

福岡市日本語指導教育研究会通信

発行者: 徳成晃隆(城香中学校校長)

編集: 日本語指導教育研究会事務局

11月30日(金)福岡市教育センターを会場に、平成24年度日本語指導担当教員研修会が行われました。

◇平成24年度日本語指導担当教員研修会◇

研修会内容

- (1) 日本語指導の指導案作成について 教育センター 長期研修員 西村綾子
- (2) グループ演習
 - 小学校 4年算数科「およその数の表し方を考えよう」
 - ・ 取り出し指導
 - ・ 入り込み指導
 - 中学校 国語科 作文領域
- (3) 指導助言
- (4) 講話 東京学芸大学 副学長 佐藤郡衛

今回の研修会では、小グループに分かれてJSLカリキュラムの学習指導案作りに取り組みました。

小学校は4年生の算数科単元の「およその数の表し方を考えよう」の中の「四捨五入」の指導について考えました。まず、対象となる外国人児童の滞在年数や日本語力を仮定します。それぞれの学校で指導している子どもたちの顔を思い浮かべながら、学習のどんな場面で困難があるかを考えます。それをもとに、本時で育てる日本語の力や算数科の能力を本時目標として位置づけました。具体的な展開を考える際には、「概数・四捨五入・切り上げる・切り捨てる・位・目をつける」といった子どもたちがつまづきそうな用語や考え方をどう指導するかグループで討議しました。

中学校では、外国人の生徒にとって一番困難な作文指導について考えました。「主題設定―取材―構成―記述―推敲」の作文の過程に即して、外国人の生徒にとっての困難さやそれを克服させるための具体的な手立てやアイデアを出し合いました。

各グループには東京学芸大学や九州大学の先生方に講師として入っていただき、助言をいただきながら学習指導案作成を進めました。

今回取り上げられた題材は3学期単元でしたので、3学期にはぜひ実践を行い、具体的な指導方法について深めていきたいと考えています。



定住外国人の子どもの教育等に関する文部科学省の施策

「入りやすい公立学校」の実現をめざして、小中学校への転入学、日本語指導、適応支援の体制整備と共に公立高校への進学に向けた支援の充実を進めています。

定住外国人や帰国子女のために高校入試の特例措置がありますが、中学校進路指導で十分いかされているでしょうか。日常会話言語はできても学習言語や教科の語彙の課題で悩む生徒がいます。

- (1) 特別学力検査…国語・数学・外国語について特別の学力検査 作文・面接
- (2) 推薦入学の特例措置…面接
- (3) 一般学力検査の特例措置…試験時間の延長 漢字振り仮名表

第5回設置校連絡会

日時：9月7日（金）
場所：香陵小学校

全体研修

- | | | |
|-----------------------|-------|---------|
| (1) 日本語指導の評価と指導の記録 | 香陵小学校 | 池田 尚登先生 |
| (2) 前回の研究会アンケート結果 | 城浜小学校 | 荒木佐和子先生 |
| (3) 夏季交流合宿と進路ガイダンスの報告 | 城香中学校 | 赤穂 香里先生 |
| (4) Q & A集の作成について | 城香中学校 | 赤穂 香里先生 |

分散会 小学校2グループと中学校グループに分かれて交流
評価や指導の記録について

- ・日本語指導の計画と記録（時間割、指導の記録等）
- ・評価の基準

第6回設置校連絡会

日時：10月5日（金）
場所：博多小学校

全体研修

- | | | |
|-------------------|-------|--------|
| (1) 日本語指導の実践について | 博多小学校 | 久原千恵先生 |
| (2) Q & A集の作成について | 城香中学校 | 赤穂香里先生 |

分散会 小学校2グループと中学校グループに分かれて交流

各日本語教室における日本語指導の実践

- ・サバイバル言語の指導
- ・日本語初期指導
- ・J S Lカリキュラムによる指導 等

第7回設置校連絡会

日時：11月8日（木）
場所：内浜小学校

全体研修

- | | | |
|-----------------------|-------|--------|
| (1) 内浜小学校の取り組みについて | 内浜小学校 | 池田芳江先生 |
| (2) Q & A集の作成について（演習） | 城香中学校 | 赤穂香里先生 |
| (3) 指導に役立つ教材・教具の紹介 | | |

※ 前半・後半の2グループに分かれ説明

分散会 小学校2グループと中学校グループに分かれて交流

各校における職員研修の内容や方法を交流

- ・日本語指導
- ・外国人の人権
- ・児童の課題等の共通理解 等

第8回設置校連絡会

日時：12月19日（水）
場所：春吉小学校

全体研修

- | | | |
|-----------------------|-------|---------------|
| (1) 春吉小学校の取り組みについて | 春吉小学校 | 関岡葵先生、甲斐千菜美先生 |
| (2) Q & A集の作成について（演習） | 城香中学校 | 赤穂香里先生 |

分散会 小学校2グループと中学校グループに分かれて交流

外国籍児童生徒の受け入れについて

指導記録や個人カルテ等について

今後のスケジュール

- ◆ 1月18日（金）第 8回日本語指導教室設置校連絡協議会 壱岐東小学校
 - ◆ 2月22日（金）第 9回日本語指導教室設置校連絡協議会 春吉中学校
 - ◆ 3月19日（木）第10回日本語指導教室設置校連絡協議会 筥松小学校
- ※ 研究会会員登録は年間を通じて応募ができます。お待ちしております。